



## FICHA TÉCNICA

CE

EQUIPO de PROTECCIÓN INDIVIDUAL  
CATEGORÍA II



EN ISO 20471/2013  
CON MANGAS



EN ISO 20471/2013  
SIN MANGAS



EN 343/03+A1/07/AC/09



UNE-EN 14058/04

### CAZADORA CON FALDÓN Y MANGAS DESMONTABLES AV

REF.: CHAV-1075-NA-W

COLOR alta visibilidad: Naranja EN20471

TALLAS: XS-4XL

EPI CATEGORÍA: II



## DESCRIPCIÓN

### Prenda de protección de alta visibilidad.

Cazadora con mangas desmontables confeccionada con tejido de calada laminado de color naranja flúor, destinado a señalizar visualmente la presencia del usuario, con el fin de que éste sea detectado en condiciones de riesgo, bajo cualquier tipo de luz diurna o nocturna.

Prenda con cierre central mediante cremallera y oculta por una tapeta central. Lleva incorporadas dos bandas horizontales retrorreflectantes de 50 mm de ancho alrededor del torso y mangas, de color gris-plata.

En cada delantero, en la parte superior lleva un bolsillo de parche de color naranja flúor que cierra mediante una tapeta que cierra mediante cinta auto adherente, tipo velcro y en el inferior, lleva un bolsillo de parche, con una abertura horizontal, oculta por una tapeta y que cierra mediante cinta auto adherente, tipo velcro. Este bolsillo de parche, está abierto por uno de los costados formando otro bolsillo. Además, en el delantero izquierdo, en su interior, lleva un bolsillo de parche que cierra mediante cinta autoadhesiva.

El puño lleva en su interior en una de las zonas una cinta elástica y una tira de tejido con cinta auto adherente, tipo velcro para su mejor ajuste.

El cuello, tipo chimenea, es tipo polar color negro. La pieza exterior, por su parte trasera y a modo de cartera, presenta una abertura horizontal que cierra mediante un trozo de cinta autoadhesiva, tipo velcro, la cual aloja una capucha ajustable mediante cordón regulable.

La cinturilla incorpora una cinta elástica en los laterales para mejor ajuste de la prenda.

Toda la prenda se encuentra acolchada con un forro térmico aislante y forrada con un tejido de calada laminado.

## CARACTERÍSTICAS

### Composición:



**EPI de Categoría II.** CUMPLE con las exigencias del Real Decreto 1407/92 en base a la aplicación de las normas **EN ISO 13688/2013** (Ropa de protección. Requisitos generales), **EN ISO 20471/2013** (Ropa de protección de alta visibilidad. Métodos de ensayo y exigencias), como Clase 3 (prenda completa) y Clase 2 (sin mangas), **EN 343/03+A1/07/AC/09** (Ropa de protección contra la lluvia) como clase 3-1 y **EN 14058/2004** ( Resistencia térmica, clase 3).

**CE**  
EQUIPO de PROTECCIÓN INDIVIDUAL  
CATEGORÍA II



**LEITAT** Technological Center member of TECNIO

# FOLLETO INFORMATIVO

MANDATARIO:  
ADEEPI GRUPO 2002, S.L.  
Topacio 26, Pol. San Cristóbal  
47012 Valladolid



Tel: 98 321 93 55  
Fax 98 321 93 04  
adeipi@adeipi.com  
www.adeipi.com

**ROPA DE PROTECCIÓN DE ALTA VISIBILIDAD:**  
**CAZADORA BOMBER ALTA VISIBILIDAD**

REF.: CHAV-1075-NA-W

COLOR AV: NARANJA

**COMPOSICIÓN**

100% poliéster

TALLAS	ALTURA USUARIO (A) cm	CONTORNO PECHO (B) cm	CONTORNO CINTURA (C) cm
XS	153 - 194	94 - 100	75 - 80
S	154 - 194	100 - 106	80 - 85
M	155 - 194	106 - 112	85 - 95
L	156 - 194	112 - 118	95 - 105
XL	157 - 194	118 - 124	105 - 115
2XL	158 - 194	124 - 130	115 - 125
3XL	159 - 194	130 - 136	125 - 135
4XL	160 - 194	136 - 140	135 - 145



EPI de CATEGORIA II

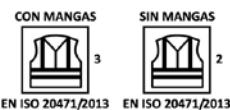
Cumple con las exigencias mínimas de las normas  
EN ISO 13688/2013, EN ISO 20471/2013,  
EN 343/2003+A1/2007/AC/2009 y EN 14058/04  
y detalladas en la directiva 89/686/CEE.



Máx. 25 x

EN ISO 13688/2013

Este pictograma indica que es un equipo de protección individual para la señalización de alta visibilidad de CLASE 3 (con mangas) y CLASE 2 (sin mangas) (superficie mínima de material de fondo y de material retroreflectante).



**SUPERFICIES MINIMAS DE CADA MATERIAL EN m<sup>2</sup>**  
TIPO DE MATERIAL CLASE 3 CLASE 2 CLASE 1  
DE FONDO 0.80 0.50 0.14  
RETRORREFLECTANTE 0.20 0.13 0.10



EN 343/03+A1/07/AC/09

Este pictograma indica que es un equipo de protección individual para la protección contra la lluvia como prenda de clase 3 para la resistencia a la penetración de agua y como clase 1 para la resistencia al vapor de agua.



EN 14058/04

Este pictograma indica que es un equipo de protección individual contra ambientes fríos, con Resistencia térmica de CLASE 3.

## INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES DE USO

La prenda referencia "CHAV-1075-NA-W" es un Equipo de Protección Individual (EPI) que cumple con las exigencias esenciales de sanidad y seguridad que se especifican en el Real Decreto 1407/1992, del 20 de Noviembre, en el que se recogen las directrices de la Directiva del Consejo de Europa 89/686/CEE. Así mismo el presente EPI cumple con las exigencias recogidas en las normas europeas EN ISO 13688/2013 (Exigencias Generales para Ropa de Protección), EN ISO 20471/2013 (Ropa de protección de señalización de alta visibilidad), EN 343/03+A1/07/AC/09 (Protección contra la lluvia) y EN 14058/04 (Ropa de protección contra ambientes fríos).

Esta prenda está concebida para señalizar visualmente la presencia del usuario, con el fin de que éste sea detectado en condiciones de riesgo, bajo cualquier tipo de luz diurna y bajo la iluminación de los faros de un automóvil o similar en la oscuridad.

Las prestaciones de visibilidad del EPI vienen determinadas por las características del tejido fluorescente o de fondo y del material retroreflectante, así como por las superficies mínimas y la disposición de los materiales utilizados.

Este EPI puede ser utilizado en combinación con otras prendas de alta visibilidad certificadas con el fin de aumentar las prestaciones, siempre y cuando no se oculte ni el material de fondo ni el material retroreflectante.

**UTILIZACIÓN ADECUADA.** Abrochar correctamente la prenda sin ocultar ninguna parte de la misma.

Para una mayor información o ante cualquier duda, póngase en contacto con los teléfonos indicados en la parte superior.

**UTILIZACIÓN INADECUADA,** debe llamarse la atención sobre los peligros por una utilización inadecuada: a) las propiedades de alta visibilidad sólo se cumplen si se utiliza adecuadamente colocada y abrochada; b) la ropa de protección no proporciona la misma protección si se reduce la superficie de material de fondo y/o de material retroreflectante o si éstas se encuentran manchadas o dañadas; c) No debe realizarse ningún tipo de reparación que afecte a la protección de la misma; d) este EPI no protege contra otros riesgos tales como productos químicos, calor y fuego, etc.

**ALMACENAMIENTO:** Almacenar en el envase de origen, al resguardo de la humedad, y evitando una exposición prolongada de la prenda a la luz directa del sol. El EPI debe ser sustituido cuando se aprecie cualquier deterioro del mismo.

El número máximo de lavados no es sólo un factor relevante en la vida de la prenda, la cual dependerá de su uso, cuidado, almacenaje, etc.

Certificado por



CENTRO TECNOLÓGICO LEITAT - Organismo de Control Notificado N° 0162

Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona) - Tel: (+34) 93 788 23 00 - Fax: (+34) 93 789 19 06

e-mail: leitat@leitat.org

## CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO

### Equipo de Protección Individual (EPI)

LEITAT – Technological Center, como Organismo de Control Notificado con el nº 0162 para expedir la certificación de Examen CE de Tipo,

#### CERTIFICA

Que el prototipo de Equipo de Protección Individual:

**CAZADORA BOMBER CON MANGAS DESMONTABLES  
NARANJA A.V MOD. CHAV-1075-NA-W**

Presentado por el fabricante:

**ADEEPI GRUPO 2002, S.L  
c/Topacio, nº 26 , POL. SAN CRISTOBAL  
47012 VALLADOLID  
ESPAÑA**

**CUMPLE** con las exigencias de la Directiva 89/686/CEE, para

**Ropa de protección de alta visibilidad, contra ambientes fríos  
y contra la lluvia**

de acuerdo con el informe Examen CE de Tipo número

**IN-01267-2015-OC-CE-2**

de este laboratorio y realizado en base a los puntos aplicables de las normas

**EN ISO 13688/13  
EN 343/03+A1/07/AC/09** (clase 3/1)



Sergi Artigas  
Director Desarrollo Corporativo

Este certificado está protegido por las mismas condiciones que el informe al que hace referencia.



**EN ISO 20471/13 (clase 3)  
EN 14058/04 (R<sub>ct</sub> clase 3)**



Josep Mª Pallarès  
Supervisor Certificaciones

Acondicionamiento Tarrasense  
C/ de la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona)  
Tel. +34 93 788 23 00 - Fax +34 93 789 19 06  
[leitat@leitat.org](mailto:leitat@leitat.org) - <http://www.leitat.org>

Este certificado tiene una validez de 5 años a partir la fecha de emisión del mismo



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

ADEEPI GRUPO 2002 S.L.

C/ Topacio 26  
Pol. Ind. San Cristóbal  
47012 Valladolid  
Tfno.: 983219355  
[adeepi@adeepi.com](mailto:adeepi@adeepi.com)

El fabricante o su mandatario establecido en la Comunidad:

**ADEEPI GRUPO 2002 S.L.**

C/ Topacio 26  
Pol. Ind. San Cristóbal  
47012 Valladolid

declara que el EPI (Equipo de Protección Individual) nuevo que se describe a continuación:

**Ref. CHAV-1075-NA-W**

**CAZADORA CON FALDÓN Y MANGAS DESMONTABLES ALTA VISIBILIDAD**

*es conforme a las disposiciones del Real Decreto 1407/1992, en el que se recogen las directrices de la Directiva del Consejo de Europa 89/686/CEE. Asimismo el presente EPI cumple con las exigencias recogidas en las normas europeas EN ISO 13688/2013 - Exigencias Generales para Ropa de Protección, EN 20471/13 - Ropa de protección de señalización de alta visibilidad, EN 343/03+A1/07/AC/09 - Ropa de protección contra la lluvia y EN 14058/2004 - Ropa de protección contra ambientes fríos. Es idéntico al EPI objeto del certificado «CE» de tipo nº IN-01267-2015-OC-CE-2 expedido por LEITAT-Innovació, 2 – 08225 TERRASA (nº 0162) se ha sometido al procedimiento establecido en los apartados A del artículo 9 del Real Decreto 1407/1992 bajo el control Organismo de Control LEITAT*

Hecho en Valladolid el 26 de Agosto, 2015.

**Sergio Pérez Ayerbe**